STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 13 juin 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ET LA NATION SENECA DES INDIENS ANNONCENT UN ACCORD HISTORIQUE

La Nation Seneca reprendra ses versements annuels à l'Etat de 135 millions de dollars, et remboursera un total de 408 millions de dollars de paiements dûs par le passé.

Les administrations locales recevront tout le financement dû par le passé.

L'Etat fera valoir une zone d'exclusivité.

Une nouvelle procédure de résolution des litiges permettra de régler à l'amiable les désaccords futurs.

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui un accord entre l'Etat de New York et la Nation Seneca des Indiens, qui résoud un litige de plusieurs années entre l'Etat et la Nation.

Grâce à l'accord d'aujourd'hui, l'Etat de New York reconnaît et reconfirme l'exclusivité des opérations de casino de Seneca dans la région de l'Ouest de New York, et la Nation Seneca accepte de reprendre les paiements et de rembourser au prorata les montants passés qui faisaient l'objet d'un litige.

Selon l'accord, les administrations locales de Buffalo, Niagara Falls, et de la région de Salamanca recevront la totalité de leur part de 25% des contributions dûes au niveau local, un total de 140 millions de dollars. Buffalo recevra 15,5 millions de dollars, Niagara Falls recevra 89 millions de dollars, et la région de Salamanca recevra 34,5 millions de dollars. L'Etat de New York et la Nation Seneca diviseront de façon égale 75% des 560 millions de dollars de paiements dûs par le passé sur les opérations de casino de Seneca à Buffalo, Niagara Falls et Salamanca.

Le total revenant à l'Etat de New York et aux administrations locales sur ces sommes et d'autres paiements règlementaires est de 408 millions de dollars. La Nation Seneca retiendra 209 millions de dollars et reprendra ses paiements à l'Etat sur les opérations de casino, totalisant 135 millions de dollars par an. Le Gouverneur soutiendra l'exclusion de la région Ouest de New York pour des offres d'autres lois sur les jeux d'argent. L'Etat fera respecter la zone d'exclusivité de l'Ouest de New York pour les jeux de casino, et une nouvelle procédure de résolution des litiges sera mise en place, pour régler à l'amiable les désaccords futurs. La Nation Seneca reconnaît le droit des loteries vidéo existantes dans les hippodromes de l'Ouest de New York de poursuivre leurs opérations et la Commission des jeux de l'Etat prendra des mesures pour faire appliquer les règles d'exclusivité au niveau du marketing et des opérations de ces établissements.

« Cet accord est un accord gagnant-gagnant ; une victoire pour les administrations locales de Niagara Falls, Buffalo, et Salamanca, une victoire pour la Nation Seneca dont l'exclusivité sera honorée, et une victoire pour tous les New Yorkais avec des centaines de millions de dollars de plus pour l'Etat maintenant et à l'avenir », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Cet accord marque le début d'un nouveau chapitre entre la Nation Seneca des Indiens et l'Etat de New York, construit sur la confiance et le respect mutuel. Je félicite le Président Barry Snyder et la Nation pour leur engagement et leurs efforts pour parvenir à cet accord historique. »

Le Président de la Nation Seneca, Barry E. Snyder Sr., a déclaré : « Le Gouverneur Cuomo n'a pas commencé le litige entre la Nation Seneca et l'Etat de New York, cependant, il s'est attaché avec la Nation à repartir sur de nouvelles bases. Cet accord a été conclu dans le meilleur intérêt de toutes les parties concernées, et assurera que les établissements de jeux de l'Ouest de New York continueront de bénéficier de notre exclusivité et que les administrations locales de notre région bénéficieront des revenus de casinos. Nous félicitons le Gouverneur pour son leadership, pour que nos deux parties puissent parvenir à un règlement juste et raisonnable de nos désaccords. »

Le Sénateur George D. Maziarz a déclaré : « L'accord d'aujourd'hui a mis du temps à voir le jour et je voudrais remercier sincèrement le Gouverneur Cuomo et le Président Snyder pour s'être assis autour de la table et pour avoir négocié un accord satisfaisant les deux parties. Dans la Ville de Niagara Falls, l'hôpital de Niagara Falls et le district scolaire de la ville de Niagara Falls ont été les principales victimes impuissantes de ce litige, qui a entravé le développement et l'amélioration des services. L'accord d'aujourd'hui ouvre la voie pour mettre fin à des décennies de litiges et permet à la communauté de recouvrer des millions de dollars. »

Le Sénateur Catharine Young a déclaré : « Cela a été une longue et difficile route , mais nous sommes arrivés à une destination positive. Nous sommes remplis d'une grande joie à la nouvelle que l'Etat et la Nation sont parvenus à une issue positive. Cela règle nos préoccupations locales et remet à flot la ville de Salamanca, le district scolaire et tout le Comté Cattaraugus, ce qui représente un énorme soulagement. Le casino est un moteur économique pour notre région parce qu'il emploie beaucoup de personnes et attire de nombreux touristes. Le Gouverneur Cuomo et la Nation Seneca, en particulier le Président Barry Snyder et le Conseil tribal, doivent être félicités pour leur volonté de se rapprocher dans un esprit de coopération. En collaborant ensemble, nous ferons de grands pas vers la croissance économique et un meilleur avenir. »

Le Sénateur Tim Kennedy a déclaré : « Avec l'annonce d'aujourd'hui, nous assurons que la Nation Seneca des Indiens restera un important moteur de l'avenir économique de l'Ouest de New York, et nous faisons en sorte que les communautés hôtes de Buffalo, Niagara Falls et Salamanca recevront leur juste part de soutien. Le chemin de la coopération économique partagé entre l'Ouest de New York et la Nation Seneca s'étend des années et des années dans le passé - et s'étendra maintenant loin dans l'avenir. »

Le Député Crystal Peoples-Stokes a déclaré : « Je suis très heureux de l'aboutissement de cet accord. Je soutiens le Gouverneur Cuomo et j'apprécie sa détermination à mener à bien cet accord. Ce règlement est une excellente nouvelle pour la Ville de Buffalo. »

Le Député, Joseph M. Giglio a déclaré : « Cet accord négocié est important pour la Nation Seneca des

Indiens et la population de la Moitié Sud et de l'Ouest de New York. Non seulement les avantages tirés de cet accord auront d'importantes répercussions sur la Ville de Salamanca, le district scolaire de la Ville de Salamanca et le Comté Cattaraugus, mais cet accord protège et respecte la souveraineté et les droits d'exclusivité de la Nation Seneca pour de nombreuses années à venir. Cette résolution à l'amiable est le résultat d'une négociation difficile et délicate, et je suis très heureux de son issue. »

Le Député Dennis Gabryszak a déclaré : « Je suis très content que l'Etat et la Nation Seneca soient parvenus à un accord. Cet accord permettra de préserver l'exclusivité de la Nation Seneca à posséder trois casinos dans l'Ouest de New York par le biais du pacte d'origine et assurera que tout le financement est distribué aux communautés hôtes. »

Le Député John Ceretto a déclaré : « Cet accord entre l'Etat et la Nation Seneca est une excellente nouvelle pour l'Ouest de New York et Niagara Falls. Ma principale préoccupation était que Niagara Falls puisse recevoir l'argent qui lui revenait de plein droit. Niagara Falls a grand besoin de cet apport d'argent afin d'améliorer son économie et créer des emplois. Cet accord réalise cet objectif et je suis heureux de l'approuver. La population de l'Ouest de New York attend de ses dirigeants qu'ils fassent avancer les choses et aujourd'hui, nous avons fourni des résultats. »

Le Député Sean Ryan a déclaré : « L'accord d'aujourd'hui assure une coopération à l'avenir qui bénéficiera à tous les New Yorkais de l'Ouest. J'adresse tous mes remerciements au Gouverneur Cuomo pour sa détermination sans faille à assurer une résolution à ce conflit, et à la Nation Seneca pour leur volonté à faire avancer cette question. »

Paul Dyster, Maire de Niagara Falls, a déclaré : « Cet accord est une excellente nouvelle pour la Ville de Niagara Falls et tout l'Ouest de New York. Il assurera que ces revenus plus que nécessaires profitent à notre ville et que ce litige soit finalement derrière nous. Nous ne pourrions pas être ici aujourd'hui sans le rôle actif du Gouverneur Cuomo, et je le félicite, lui et le Président Snyder, pour leur détermination à parvenir à cet accord historique. »

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418